

非洲史

下冊

世界學術譯著 HISTORY OF AFRICA, VOLS 3



D960325HKP006

HARRY GAILEY 著 | 蔡

百 銓 譯

國立編譯館出版

非洲史(下冊)

History of Africa III

Harry Gailey, Jr 原著

蔡百銓 翻譯

035⁴50



非洲史 上、中、下冊

History of Africa Vols. 1.2.3.

原 著 者：Harry Gailey
譯 者：蔡 百 銓
主 譯 者：國 立 編 譯 館
著作財產權人：國 立 編 譯 館
發 行 人：趙 麗 雲
出 版 者：國 立 編 譯 館

地址：臺北市舟山路二四七號

電話：三六二六一七一

傳真：三六二九二五六

印 刷 者：南海圖書文具有限公司

地址：台北市忠孝東路四段329號6樓

電話：七五一九〇五一

中華民國八十四年七月初版

定價：一套三冊新臺幣捌佰玖拾元整

I S B N 957-00-6005-0(一套)

I S B N 957-00-6006-9(上冊)

I S B N 957-00-6007-7(中冊)

I S B N 957-00-6008-5(下冊)

原序

二十年前計劃撰寫非洲史時，原本只想撰寫一部單冊著作，然而我立刻發現這本書必將太過巨厚，除非我準備忽視非洲一大部份地區，並且只對其他地區簡略一提，因此我決定把這部非洲史分為上下兩冊。1980年我增修下冊時，這種架構還能差強人意。在進行這種增修時，我必須非常概略的補述非洲最近的發展，特別是一些小國家的。當我計劃進行目前的版本時，我認為這種增修不再適合論述所有地區的許多複雜的發展。自從第一版問世以來，非洲發生太多事情，只在下冊最後一章增補數語是不足以交待獨立後的非洲的。因此我決定擴大本書為上中下三冊。上冊原封未動，因為1800年以前的非洲幾無新發現出土，不必大事刪修。中冊寫到第二次世界大戰結束，仍然涵蓋著歐洲列強支配非洲歷史的時期。新的下冊則敘述非洲人企圖結束歐洲政治帝國主義的民族主義運動，以及新興國家獨立後的艱苦歲月。

在前兩冊的原初的序言中，我敘述企圖從事撰寫非洲史的艱難工作的原因。此處不擬重述，只想指出在多冊歷史著作中維持延續性的困難。在這本下冊中，我似乎忽視了非常重要的資訊，使讀者無從了解第二次世界大戰後的時期的發展。我充分了解這個問題的存在，但是仍然不想向讀者重述中冊已經討論過的細節。扼要重述已在中冊交待的題材，只會擴大下冊的篇幅，並且破壞本書的合理的組織架構。因此我只強調每個漠南非洲國家是如何獲致獨立的，以及非洲人如何回應自治的多重難題。在這種脈絡中，我要重申我在先前的序言中指出的撰述近代非洲史的困難。

非洲幾乎每個地區現在都有大量資訊出現，任何人或團體都無法面面俱顧。非洲研究已有數百個專家在許多不同的領域裡分頭進行，學生、教師、與一般讀者每星期都能接觸新的著作。這對教科書的作者帶來許多難

題，不論他是如何博學。無人能夠閱讀所有的新書籍與論文，更無從警覺唯有專家才能查覺的尚未出版的大量資訊，這些資訊可能大為修正他的詮釋。在這本書中，我努力降低武斷的錯誤，以免做出過度的推敲。在資訊不足之處，我謹慎做好我的陳述，指出我的結論帶有實驗性質。

我期望新版本的調整能夠帶給教授歷史與政治課程的教師更多彈性，並對一般讀者簡述非洲各國自從第二次世界大戰以來將近半個世紀所發生的情勢。

哈理·蓋萊(Harry A. Gailey)

於加洲洛斯加托斯(Los Gatos, California)

譯序

譯者翻譯此冊，添加幾項資料，期使本書更為週延。首先是增加一篇導論：「歐洲列強殖民統治非洲」，其次是鑑於納密比亞已於1990年、厄利垂亞已於1993年獨立，譯者分別添加兩小節(第八章第二節與第九章第二節)做個交待。最後，譯者在書末添加兩份附錄：印度洋裡的非洲國家，介紹馬達加斯加、模里西斯、葛摩與塞席爾四個國家；非洲國家獨立紀年表。

目錄

原序 I

譯序 III

導論 歐洲列強殖民統治非洲〔譯附〕 1

第一節 歐洲的瓜分非洲 1

第二節 歐洲的殖民統治 5

第三節 非洲的前瞻 11

第一章 戰後的政治發展：法屬非洲 17

第一節 政治變遷概述 17

第二節 權力的移轉與非洲人統治的鞏固：

法屬西非聯邦(AOF) 23

一、達荷美 23

二、幾內亞 27

三、象牙海岸 31

四、馬利(蘇丹) 33

五、茅利塔尼亞 36

六、尼日 38

七、塞內加爾 40

八、上伏塔(布吉納法索) 42

第三節 權力的移轉與非洲統治的鞏固：

法屬赤道非洲聯邦(AEF) 44

一、中非共和國 44

二、查德 47

三、剛果共和國(布拉札市) 49

四、加彭 51

第四節 權力的移轉與非洲人統治的鞏固：

法國托管領土 52

一、喀麥隆 52

二、多哥 55

第二章 戰後的政治發展：英屬非洲 61

第一節 政治變遷概述 61

第二節 權力的移轉與非洲人統治的鞏固：

英屬西非 65

一、甘比亞 65

二、迦納 68

三、奈及利亞 74

四、獅子山 84

第三節 權力的移轉與非洲統治的鞏固：英屬中非 87

一、中非聯邦 87

二、羅德西亞 89

三、馬拉威(尼亞薩蘭) 95

四、尚比亞(北羅德西亞) 96

第四節 權力的移轉與非洲統治的鞏固：

南非洲高級專員領土 99

一、巴素托蘭(賴索托) 99

二、貝專納蘭(波札那) 103

三、史瓦濟蘭 106

第五節 權力的移轉與非洲統治的鞏固：

英屬東非	110
一、肯亞	110
二、坦尚尼亞(坦干伊喀)	117
三、烏干達	122
四、尚吉巴	127

第三章 戰後的政治發展：比屬非洲 131

第一節 權力的移轉與非洲人統治的鞏固：	134
一、剛果共和國	134
二、盧安達／烏隆地	146
三、盧安達	147
四、蒲隆地	149

第四章 說葡萄牙語的領土 153

第一節 權力的移轉與獨立	155
一、安哥拉	155
二、莫三鼻給	165
三、幾內亞比索	172
四、維德角脫離獨立	175
五、聖托美與普林西比	178

第五章 超國家的組織 179

一、協商會議	180
二、迦納／幾內亞／馬利聯合(非洲諸國聯合)	182
三、非洲暨馬拉加西聯合與其後繼者	183
四、卡薩布蘭加團體	186

五、非洲團結組織 188

第六章 特別案例：南非共和國(1910～1987) 195

- 第一節 政治的發展(1910～1948) 195
- 第二節 經濟的發展(1910～1948) 198
- 第三節 非歐洲族群的發展(直到1948年) 202
- 第四節 1948年以後的南非 209

第七章 多事的獨立：西非 237

- 第一節 說英語的西非 240
 - 一、迦納 240
 - 二、獅子山 245
 - 三、奈及利亞 247
 - 四、甘比亞 255
 - 五、賴比瑞亞 256
- 第二節 說法語的西非 259
 - 一、茅利塔尼亞 260
 - 二、撒哈拉阿拉伯民主共和國 262
 - 三、塞內加爾 263
 - 四、馬利 265
 - 五、幾內亞 267
 - 六、尼日 271
 - 七、布吉納法索(上伏塔) 272
 - 八、喀麥隆 275
 - 九、象牙海岸 277
 - 十、多哥 279
 - 十一、貝南(達荷美) 281

第八章 多事的獨立：中非洲與南非洲 285

第一節 中非洲 285

- 一、加彭 285
- 二、中非共和國 286
- 三、赤道幾內亞 289
- 四、剛果(布拉札市) 291
- 五、查德 293
- 六、薩伊 299
- 七、盧安達與蒲隆地 303

第二節 南非洲 308

- 一、尚比亞 308
- 二、馬拉威 311
- 三、辛巴威 312
- 四、賴索托、波札那、與史瓦濟蘭 321
- 五、納密比亞〔譯附〕 326

第九章 多事的獨立：東非洲與東北非 331

第一節 東非洲 331

- 一、坦尚尼亞 331
- 二、肯亞 336
- 三、烏干達 339

第二節 東北非 346

- 一、索馬利亞 346
- 二、衣索匹亞 350
- 三、厄利垂亞〔譯附〕 359

四、吉布地 360

五、蘇丹 362

第十章 書後語 369

附錄一 印度洋裡的非洲國家： 373

一、馬達加斯加 374

二、模里西斯與留尼旺 376

三、葛摩 378

四、塞席爾 379

附錄二 非洲國家獨立紀年表 381

參考書目 385

名詞索引 401

地圖目錄

地圖1	法屬西非(AOF)	25
地圖2	法屬赤道非洲(AEF)	46
地圖3	西非族群	66
地圖4	中非洲聯邦	88
地圖5	東非洲的王國與族群	109
地圖6	剛果：城鎮與行省(1960)	132
地圖7	葡屬中非洲	156
地圖8	南非共和國	211
地圖9	剛果盆地族群	298
地圖10	東北非	348
地圖11	衣索匹亞的政治分裂與族群	353

導論 歐洲列強殖民 統治非洲(譯附)

第一節 歐洲的瓜分非洲

十九世紀末尾，歐洲列強狂熱瓜分非洲大陸，開始殖民統治非洲，但在不到一個世紀後，同樣倉促結束，留下當前非洲諸國為其政治遺產。然而歐洲自從十五世紀中葉葡萄牙航海探險後，就一直與漠南非洲直接接觸。接著葡、荷、法、英、與其他國家進行毀滅性的大規模奴隸貿易，奴隸逐漸成為主要貿易項目，總共約有1400萬非洲人因為這種貿易而被送到加勒比海與美洲大陸，或者半途喪生。在十九世紀以前，歐洲幾末殖民統治非洲，唯有葡萄牙人在後來擴大為安哥拉與莫三鼻給的地區維持著象徵性存在，以及1652年荷蘭人從開普頓(Cape Town)開始移民南非。在別處，漫長的貿易接觸，只使歐洲人在非洲沿岸建立零星的立足點。

十八世紀，英國率先從事奴隸貿易，但自1907年以後，英國政府就禁止人民繼續從事這種項貿易，開啓新的紀元，其他國家也跟著禁止奴隸貿易。歐洲人尋求新貿易產生(例如棕櫚油)、地理探險開始、基督教爆發傳教狂熱、交通與通訊改良(電報與汽船)、熱帶醫藥知識不斷增進、以及歐洲的新工業實力，都使非洲越來越容易受到歐洲的殖民侵奪。1869年蘇伊士運河開航與南非洲發現鑽石，都使人注意非洲大陸。甚至在1870年代歐洲開始積極爭奪殖民地前，英法兩國就已持續升高其在非洲的商業與政治活動。

1808年英國在自由城(Freetown)(獅子山)為釋放的奴隸成立一個徙置區，接著又從其位在黃金海岸(迦納)的前哨與內陸的阿善提人(Ashanti)發生一連串衝突，同時不斷擴大其在尼日河三角洲地區、尚吉巴、與非洲南部的影響力。十九世紀中葉，法國的費德伯將軍(Louis Faidherbe)開始從位在塞內加爾河河口的長久的貿易徙置區，沿著該河往西非內陸擴張。在這時候，兩國對馬達加斯加的興趣都提高，但是法國後來兼併了該島(1896年)。在這殖民擴張期間，法國從其位在內陸的基地與海岸的袋囊地滲入西非，並且在赤道非洲建立第二個殖民版圖，以加彭沿海的自由市(Libreville)為其行政基地。這種策略產生兩大殖民地聯邦：法屬西非(Afrique occidentale française, AOF)(1895)，後來包括塞內加爾、上伏塔(布吉納法索)、蘇丹(馬利)、達荷美(貝南)、幾內亞、尼日、茅利塔尼亞、與象牙海岸，以及法屬赤道非洲(Afrique équatoriale française, AEF)(1908)，包括加彭、中剛果、烏班吉夏里(中非共和國)、與查德。同時，在西非，英國擴大其位在甘比亞海岸的立足點為一個保護領，推廣其在獅子山的領土，創立黃金海岸殖民地(1874，後來又征服阿善提人，同時朝向北方開拓領土)，並且准許皇家尼日公司(Royal Niger Co.)進向人口稠密的地區，後來成為奈及利亞，英國最重要的非洲殖民地。

隨著歐洲其他強權侵入非洲，殖民地的爭奪益發激烈。首先是比利時國王李奧波二世(Leopold II)成立國際非洲協會(International African Association)(1876)，作為建立與管理其位在剛果盆地的廣袤私人帝國的工具，諷刺的是該地竟然取名為剛果自由邦(Congo Free State)。國王的政權濫肆剝削而激起國際憤怒，卒於1908年把該領土移交給比利時政府。

接著前來殖民非洲的是新興工業強權德國。1884年，德國首相俾斯麥突然宣佈多哥、喀麥隆、與西南非(納密比亞)為德國的保護領。俾斯麥接著迅速召開柏林西非會議(Berlin West Africa Conference)(1884～

85)，為殖民擴張建立一個能夠廣獲同意的架構，以便化除歐洲強權之間的任何重大衝突。不久後，俾斯麥把德屬東非(坦干伊喀)列入德國的殖民領土名單。(在第一次世界大戰德國潰敗後，這些領土移交給戰勝國管理，作為國聯的託管地。納密比亞交給南非，坦干伊喀交給英國，盧安達／烏隆地交給比利時，喀麥隆與多哥則都交由英法兩國瓜分。)

英國作為歐洲領導的經濟強權，雖然寧願遵循其傳統的漸進的建立帝國的方法，卻從非洲的爭奪中躍為主要殖民強權，不論在領土與人口皆然。除了西非的領土之外，英國也在東非與南非洲獲得許多領土。蘇丹是其中最大的，這是英國捲入埃及與蘇伊士運河重要性提高的結果。埃及在努力控制蘇丹上，一直雇用英國的軍人行政官員；但在1881年，蘇丹的一位穆斯林教士自稱為馬迪(mahdi，最高精神領袖)，並且宣佈聖戰。1885年，馬迪的部隊攻陷喀上穆，殺害戈登將軍(Gordon)，激怒了英國。最後，1898年，基契內將軍(Kitchener)率領龐大的英埃聯軍，摧毀馬迪之國，並且及時阻撓法國對法紹達(Fashoda)的遠征。蘇丹正式成為英埃共管地(condominium)，但是其實是被英國當作殖民地管理的，因為生產棉花而很受珍惜。英國把肥沃的烏干達當作控制尼羅河谷地的關鍵，1894年把它收為保護領；次年又佔領鄰接的肯亞，以便通往海洋。1890年，英國把外海的尚吉巴島正式列為保護領，該島輸出丁香而具有商業價值，英國長久就有興趣。在更南方，1891年，英國取得內陸的尼亞薩蘭保護領，傳教士在其中扮演重要角色。

在最南方，英國根據拿破崙戰爭結束(1814年)時所簽訂的條約取得開普殖民地(Cape Colony)，但是立刻與以荷蘭移民(稱為「非洲人」Afrikaners或波爾人Boers)為主的白人居民、以及許多土著的王國與酋長國發生衝突。1843年，英國建立海岸殖民地納塔爾，以之來圍堵已在內陸建立奧倫志自由邦(Orange Free State)與特蘭斯瓦爾共和國(Transvaal)的「非洲人」。這些發展不幸適逢發現大量的鑽石(1869年)與黃金(1886

年)。接著的動亂與對「廉價土著勞力」的永不滿足的需求，終於導致英國的征服非洲諸民族(最重要的是1879~80年的祖魯戰爭Zulu War)。礦業大亨羅茲(Cecil Rhodes)代表英國的利益，從1890年開始從開普殖民地往北方征服，佔領南羅德西亞(辛巴威)與北羅德西亞(尚比亞)；稍早英國奪取貝專納蘭(波札那)為保護領，羅茲貢獻頗大，英國此舉旨在保護從開普到內陸的陸上交通路線，以免受到德國在西南非的活動的威脅。英國也獲得巴素托蘭(賴索托)與史瓦濟蘭保護領。然而英國在整個南非洲稱霸的要求，在波爾戰爭(1899-1902)中遭到兩個波爾共和國的挑戰。英國勉強打贏戰爭，但是仍讓「非洲人」控制新成立的南非聯合(Union of South Africa)，繼於1910年賦予該聯合完全獨立。波札那、賴索托、與史瓦濟蘭雖然稱為高級委員會領土(high commission territories)，但是仍在英國統治下。南非曾有兼併的野心，然而它們終於1960年代獲得獨立。

相較於其他歐洲強權，葡萄牙誠屬經濟落後，但是仍在南非洲的殖民瓜分裡獲得一大部份。在英國外交支持下，葡萄牙獲得廣袤的殖民地安哥拉(包括後來稱為卡賓達Cabindad 的葡屬剛果)與莫三鼻給；在西非，葡萄牙長久控制著大陸的葡屬幾內亞(現名幾內亞比索)、維德角群島、與聖托美及普林西比兩個島嶼。這期間，西班牙獲得費南多島(Fernando Poo)(比奧哥Bioko)與大陸的袋囊地里約穆尼(Rio Muni)，現在合為赤道幾內亞共和國。

有些非洲實體也曾參與領土的爭奪，布干達與衣索匹亞兩個王國都趁機擴張，衣索匹亞更在1896年的阿多瓦之役(Battle of Adowa)擊敗義大利的侵略。義大利必須自滿於佔領厄利垂亞(Eritrea)與索馬利亞大部份地區，直到1935年莫索里尼的軍隊征服衣索匹亞(1941年，英衣聯軍遠征，結束義大利的佔領)。賴比瑞亞是1847年美國扶持成立的共和國，其政治一直受到前奴隸的後裔的支配。在整個殖民時期，它仍然保持著名義上的獨立，其實經濟一直倚賴美國橡膠業團體。